

# Veu de Sóller



PRENSA  
COMARCAL

Núm. 185 100 Ptes. Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres 11 de desembre del 1992

## Instal.lats a Sóller els 34 refugiats bosnians

Les gestions realitzades per un Col.lectiu sollerí amb l'organisme no governamental **Ajuda a la Infància i a la Família** (AIF) permeten que dijous passat un avió d'**Air Europa** recollís de Budapest un grup de refugiats bosnians provinents de la ciutat assetjada de Sarajevo i els transportàs a Sóller, on passaran mig any

lluny de la guerra. Els components del grup es troben en perfecte estat de salut i des de diumenge resideixen repartits en sis vivendes que han estat cedides gratuïtament.

(Més informació a plana 4)

### Succeït

#### Dos robatoris més: a la Cooperativa i al bar Cal Nanu

Redacció

Aprofitant el llarg pont festiu de la Immaculada, s'han produït dos robatoris més a la nostra ciutat.

En aquesta ocasió, varen forçar la porta del **bar Cal Nanu**, al carrer Moragues, i se'n portaren el diner de les màquines de joc i capces de tabac ros, sense comptar el malfraig que ocasionaren a les màquines.

#### A la Cooperativa

A la **Cooperativa Agrícola** feren servir un tauló per violentar una finestra de la nau de la fruita, des d'on entraren a les ofícines. Una vegada oberts els escriptoris de l'oficina, localitzaren les claus de la tafona i d'altres dependències, que obriren tranquil·lament una darrera l'altra. Finalment, forçaren també la porta del magatzem de pinsos i fertilitzants. Tot plegat, se'n portaren unes 35.000 pessetes.



Vint infants, dotze dones i dos homes han estat acollits per un grup de voluntaris en vivendes particulars cedides temporalment.



En Miquel de can Pinoi ens ha deixat.

Responsable del setmanari "Sóller" durant 50 anys

#### Miquel Marquès, fita històrica del periodisme local

Redacció

La mort de Miquel Marquès, dissabte passat, després de llarga malaltia, marca una notable fita històrica del periodisme local. Ha dedicat els majors i millors anys de la seva existència al seu setmanari "**Sóller**", del qual fou responsable directe des de l'any 1922, seguint la labor del seu pare, fins al 1.972, any del traspàs del periòdic a l'editor Pere Serra.

Durant aquests 50 anys, amb la seva constància i bon treball, col.locà el "Sóller" en el primer lloc dels periòdics de la part forana. La secció "De l'agre de la terra", excel.lent secció literària dels Països Catalans, fou el major prestigi del periòdic centenari, el més veterà de la premsa balear.

Però Miquel Marquès no només fou un periodista esforçat. També **destacà en la defensa de la nostra cultura i llengua** a través de l'OCB, el Diccionari Català-Valencià-Balear, el partit Autonomista Mallorquí, la Joventut Mallorquinista...

Precisament la primera entitat, l'**Obra Cultural Balear**, de la qual fou cofundador, li farà un homenatge dia 18 de desembre a les 21 hores al Casino Paladium de Cala Aixada de Calvià.

Miquel Marquès Coll, per mèrits propis mereix ser considerat entre els primers noms de la nostra història local.

(Reportatge a planes centrals).

**Futbol: El Sóller tregué tallada dins el camp del Mallorca**

**L'abocador de sa Figuera, net de ferramalla**

**El cuer Son Cladera guanyà al C.P. Sóller**

**Una exposició posa al descobert la realitat de Somàlia**

**Bàsquet: Els minis foteren una panera al C. Calvià**

**"Veu de Sóller" sorteja una Enciclopèdia entre els lectors**

Reflexions d'un ex-Batle

## El Museu de Ciències Naturals i la meva gestió com a Batle

Aquest és un tema que en un moment o altre volia tractar i explicar al poble per tal d'evitar malentesos o interpretacions allunyades de la realitat. I ho faig arran d'unes declaracions, que podria qualificar de *desafortunades* (per no emprar una paraula més contundent), fetes pel regidor-delegat al museu de l'actual govern municipal. Primerament, aquest regidor, si m'acusa d'haver fet mala gestió al museu, com a batle, s'acusa també a ell mateix perquè en el seu moment formava part del govern, igual que jo i que tots els altres companys de majoria. I per altra banda, vull explicar aquesta gestió perquè aquell que ho llegeixi pugui jutjar si ha estat positiva o no.

### L'obra del museu de Ciències

Aquesta fou una de tantes feines o obres projectades i no acabades (o fins i tot no començades) que s'havien iniciat amb l'anterior consistori: aigua de Biniraix, depòsits i nova xerxa d'aigua a la part alta de Sóller, centre 3<sup>er</sup> edat, convenis amb entitats culturals, reforma circulatòria, etc. El nostre propòsit, i això ho sap bé el regidor esmentat, era el de treure aquests projectes i executar-los amb la finalitat d'acabar coses d'una vegada. Per això posarem fil a l'agulla amb rapidesa. Entre aquells hi havia l'obra de reforma de la casa del Museu.

### Com s'havia de pagar aquesta reforma?

De la següent manera: la fase



"Ens han entrat de fora 20'5 milions de pessetes que han servit per donar feina a gent de Sóller i s'ha obert un nou servei municipal educatiu i únic en totes les Illes Balears. Es pot qualificar això de mal gestió?"

inicial del projecte costava 10 milions de pessetes. L'ajuntament en tenia reservats 3'5 milions des de l'any 1988 per a aquesta obra. La meva primera gestió (en col.laboració amb l'associació) consistí en l'obtenció de 6'5 milions més els quals vengueren del Consell Insular. Però amb aquests 10 milions l'obra no quedava acabada. Els preus del projecte estaven molt desfassats i sortiren molts d'imprevists. Per tant, per poder continuar-la en una segona fase feien falta més doblers. En principi la

gestió que vaig fer fou comprometre el president del Consell Insular perquè enviàs una subvenció de 5 milions i per altra part fer comprometre l'associació perquè també hi dedicàs 5 milions més. Així es podria fer una gran part de l'obra i es podria obrir. I això és el que férem. Per la Fira inaugurarem. Es cert que no havia arribat a l'ajuntament la comunicació escrita del Consell Insular de la concessió de la subvenció de 5 milions ni l'acord escrit de l'associació posant els 5 milions a dis-

posició de l'ajuntament. Es per això que el regidor-delegat m'acusa, sense fonaments i dient veritats a mitges, de fer un forat negre de 10 milions.

### Més subvencions

Però la cosa no acaba aquí: cinc dies després de fer-me la moció de censura, arribà la comunicació que l'ajuda per a aquesta obra que s'havia demanat mig any abans al Ministeri d'Administracions Públiques, estava concedida (4 milions).

Aquesta ajuda estava condicionada al fet que el Consell i l'ajuntament n'hi posassin 5 i mig cada un. Així, encara hi va haver temps de "rectificar" les ajudes que el Consell i l'associació havien promès: el Consell, va afegir mig milió als 5 i l'associació va deixar a l'ajuntament els 5 milions, en concepte de préstec a retornar en dos anys i sense interessos. L'ajuntament hi posà el mig milió que faltava i es complertaren els 15 milions per acabar l'obra.

### Balanç econòmic i cultural

Finalment, afegint una altra subvenció de 5 milions de pessetes per al jardí que vengué del Consell, i resumint, tenim que s'han invertit per part del Consell 16'5 milions de pessetes, del govern central 4 milions i de l'ajuntament 3'5 de l'any 88, mig d'enguany i 2'5 per als anys 93 i 94. En definitiva, ens han entrat, de fora, 20'5 milions de pessetes que han servit per donar feina a gent de Sóller i s'ha obert un nou servei municipal educatiu i únic en totes les Illes Balears. Es pot qualificar això de mal gestió? A més, el Museu i el Jardí són de tots els sollerics i qui encara no hi ha anat a veure'l, està convidat a anar-hi. I ja està bé d'utilitzar aquesta institució cultural i científica, de caire completament apolític, com a instrument de manipulació política.

**JOAN M. ARBONA MAS**  
Ex-Batle de Sóller pel  
PSM-Nacionalistes de  
Mallorca

Ca Nostra

## Veu de Sóller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989

**Edita:** Premsa Lliure, C.B.

**Imprimeix:** OMNI.

**Director:** Jaume Casanovas.

**Publicitat:** Maria Marqués.

**Col.laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>re</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>re</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

## Veu de Sóller

### PUNTS DE VENDA

**Sóller:** Estanc de Plaça. Ca'n Godo. Ca'n Pere. Ca'n Calatayud. Calabruix. Ca'n Miguel Llauner. Botiga Sa Creu. Botiga Ca na Marqués.  
**L'Horta:** Comestibles Vidal. **Port:** Quiosc Lorent. Papeleria Chachi. Dos Amores. **Fornalutx:** Ca'n Corona. **Deià:** Es Forn. **Palma:** Quiosc del Born. Estanc Plaça Fleming.

## COCINA SELECTA

(P)

## Porto Mar

Restaurante

Abierto fines de semana.  
Viernes noche, sábado y  
domingo mediodía.

Bodas - Bautizos  
Comuniones - Banquetes

**"Déjenos acariciar  
su paladar"**

Teléfonos: 63 14 22  
63 04 79



## FERRETERIA

VEU

TELEFONICA



633456

## La nostra veü

## Miquel Marquès: model d'estimació

Molts sollerics d'ahir i d'avui hem considerat que la cultura ha estat i és un dels atributs de la nostra ciutat; i la defensa i la pràctica d'ella per un important sector de la població ha esdevingut, en algunes èpoques, una fita per orgullar-se.

Miquel Marquès Coll, periodista i home de lletres, que just ara ens ha deixat, acaba d'entrar, per constància i empena pròpia, en la llista d'or dels nostres homes que han cultivat i vetllat la cultura del la Vall i del país.

Com a responsable del setmanari "Sóller", des del 1922 fins al 1972;

com a coordinador de la secció literària "De l'agre de la terra", que recollia col·laboracions prestigioses de la cultura catalana de les Illes i Principat;

com a encoratjador de Francesc de Borja Moll en els anys difícils del Diccionari Català-Valencià-Balear;

com a creador de la "Joventut Mallorquinista", amb la intenció d'elevat Mallorca i el seu jo polític, social i cultural;

com a director a Sóller del Partit Autonomista Mallorquí, amb l'objectiu de crear un estat federal espanyol a través d'una república;

i, en definitiva, com a home conscienciat i defensor de la nostra llengua...

... en Miquel Marquès ja és història per beure i defensar.

Veü de Sóller, a més de ser perseguida de l'avui, pren d'en Miquel l'exemple dels seus anys de setmanari "Sóller" fet a Sóller. La constància, la recerca de la qualitat, el mirall literari i el servei al poble són models d'estimació que caldrà sempre tenir més present a partir d'ara.

Els 2416 escrits d'en Miquel Marquès durant 50 anys de setmanal dedicació al periòdic, escrivint articles i editorials en viat-

ge de noces o durant el Centenari del "Sóller" suportant llarga malaltia, són exemples d'un esforç majúscul que el poble de Sóller i les seves institucions li hauran d'agrair publicament; perquè a través de les pàgines del seu setmanari es varen impulsar i dur a terme molts projectes sollerics, i a través de la pàgines dels seu setmanari es troba la vida i la història recent de la nostra Vall.

Encara que a partir del 72, el "Sóller" hagué d'aprendre a caminar sense la direcció efectiva d'en Miquel, just ara, ja sense la seva companyia, haurà d'emprendre el repte del present i del futur. El desig de "Veü de Sóller" és que el model d'estimació periodística practicat per Miquel Marquès Coll es converteixi en esforç de qualitat, puix les nostàlgies d'ahir són sentiments i història, però no empena per forjar l'avui.

## Església

### Advent encara

Com ens preparam per celebrar la vinguda del senyor Jesús? Ens poden ajudar aquestes tres pistes:

**Preparació amb alegria.** Enmig de la tardor del nostre cor se'ns recorda que hem d'estar alegres, que la vida val la pena. Ha de ser una alegria que surti de la nostra vida. Si el nostre estil de viure no es posa contents, mudem el que calgui per estar-hi.

**Preparació per a l'esperança.** Tots anam desenganxats de moltes coses i de moltes persones. Advent és temps d'esperar, temps de tornar a

fiar-nos dels altres. Advent és temps de confiança.

**Preparació per a la tendresa.** Com els bessons de les ametles, ens hem recobert d'una paca de duresa que ens fa insensibles als problemes dels altres. Però tampoc no deixa que ens mostrem tal com som: gent afamada d'estimació i de tendresa. Advent és temps de trencar closques.

Alegria, esperança i tendresa són tres actituds que ens poden ajudar a arribar un any més a la cova de Betlem.

Un creient

## Glosa

### Brega de dones

Miquel Perelló

Un fet recent, succeït a Sóller, m'ha fet recordar una codolada que em contaren quan era petit. El fet fou una gran novetat només coneguda a través de les pel·lícules americanes.

Dues al.lotes, per motius diversos, es varen

*Es qui no ha vist barallar no sap que és cosa bona, veure pegar a una dona és lo que més riure fa. Jo un pic m'hi vaig trobar i m'en vaig dur cop de "lliure", i tant i tant em va fer riure que, en pensar-hi, encara esclat.*

*Jo era a Manacor un diumenge de matí, de casa nostra vaig sortir*

*sols per espaiar-me el cor. Vaig trobar de vers Can Flor una tal brega moguda amb na Bel sa Mostatxuda i na Joana de ses Baules, dient-se grosses paraules, cap volia ser vençuda. Bon requetim! Bon requetim! Bibol! Bacallà! Ja saps lo que fas a s'homol Ja saps lo que s'homol et fal*

barallar de paraula; fins i tant que per resoldre les seves diferències varen decidir citar-se el divendres 27 de novembre en el Centre Sanitari per decidir la qüestió a bofetades.

La veü es va córrer i es varen concentrar més de cent al.lots, nins i nines de totes les edats, fins i tant que la policia local va haver de disoldre la manifestació.

*Movent un bollit que, bonol jo no em sé explicar.*

*Amb un moment aferrades, se pegaven a matar i nosaltres que les miràvem, les anàrem a desferrar. Una volta desferrades, sa cara les vaig mirar i estaven ben senyalades d'ungaldes i mossegades.*

*El se'n demà en vaig passar i juntes s'assolaiaven. Des d'aquest dia ensà vaig fer ses promeses bones, en veure bregues de dones, fugir i deixar-les anar; ja se n'avendran elles. Són unes esquitarelles, per sa més petita cosa és mal vist es qui se posa amb ses bregues de famelles.*

**altamar**  
restaurant



LES OFRECE SUS SERVICIOS Y SALONES  
PARA BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES Y  
OCASIONES ESPECIALES.  
PIDANOS PRESUPUESTO

**¡NOSOTROS PONEMOS LA  
ORQUESTA!**

TEL. 63 12 05

Ajuntament de Sóller

### CONFERÈNCIA SOBRE AJUDES AL COMERÇ

Es comunica a les persones interessades, que el proper dia 14 de desembre, a les 20 hores, a la Sala Magna de l'Ajuntament hi haurà una conferència a càrrec del **Conseller de Comerç i Indústria del Govern Balear**, l'Honorable Sr. **Cristòfol Triay**, per parlar de la concessió d'ajudes en el sector comerç i subvencions.

LA BATLESSA

PANADERIA y PASTERIA

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

# Els refugiats bosnians, profundament agraits amb la solidaritat del col.lectiu sollerí

El metge Joan Frau, portaveu del Col.lectiu d'Acollida responsable del grup de bosnians que restaran durant sis mesos a Sóller, va viatjar dijous de la setmana passada a Budapest amb un vol especial d'Air Europa organitzat per AIF per recollir dos centenars de persones que després foren repartides entre Sóller, Maó, València i Madrid.

El grup de 34 persones que arribà a Sóller s'allotjà durant els primers dies a l'Hotel Brisas del Port, i el diumenge passaren a residir a sis cases particulars deshabitades cedides per ciutadans sensibilitzats amb el problema de l'ex-república iugoslava.



Alguns dels refugiats junt amb membres del Col.lectiu d'Acollida a la terrassa de l'Hotel Brisas el dia després de la seva arribada.

G.M.

Tretze nines, set nins, dotze dones i dos homes són el contingent de refugiats que Sóller acollirà durant els propers sis mesos gràcies a la iniciativa d'un Col.lectiu integrat per Acció Social i altres voluntaris interessats pel problema iugoslau.

El grup havia fuit, individualment, de Sarajevo feia alguns mesos i s'havia pogut allotjar a Belgrado des d'on pogueren arribar fàcilment a Budapest.

«Possiblement per aquest motiu l'estat físic dels components del grup és perfecte, malgrat alguns d'ells hagin necessitat acompanyament psicològic.

## Declaracions dels bosnians

**Olga Kulenovic** és una de les refugiades provinents de Sarajevo. El seu marit, delegat d'una oficina bancària, resta encara a Sarajevo i des de fa alguns mesos no ha rebut carta ni notícia seva. Ella treballava a una oficina d'atur. El seu apartament va ser bombardejat. El seu cotxe també va ser destruït. Les tres maletes que ha portat a Sóller són tot el seu patrimoni.

Olga comenta que «Sarajevo és una ciutat morta: no hi ha res per menjar, diàriament hi ha talls de subministre elèctric, els nins i els vells emmalalteixen i no hi ha assistència sanitària... no et pots fiar de ningú... Es com un gran

camp de concentració»

Tant Olga com els seus fills grans afeccionats a la guitarra al bàsquet, es senten profundament agraits amb els Col.lectiu de sollerics que els ha acollit: «El meu fill major cridava Visca Espanya quan arribàrem a Palma i no sabia com expressar la seva alegria.»

## Enorme preocupació

Tot i la seva alegria els bosnians acollits a Sóller no deixen de pensar amb el seu país i la seva gent. Olga Kulenovic comenta que «el meu marit és musulmà i jo no. Els polítics i la televisió fomenten l'odi cap a ells i alimenten la guerra. S'ha d'acabar amb aquesta bogeria. Per què la comunitat internacional no fa res?»

La preocupació és també en el futur: «Quan acabarà la guerra? Podrem tornar-hi a Sarajevo? Acceptaran el meu marit musulmà?»

## Ajudes

El Col.lectiu d'Acollida ha trobat una resposta molt positiva entre els sollerics. Des de l'Associació Hotelera que oferí l'Hotel Brisas el Ferrocarril, Can Dulce, el SYF i molts altres comerciants i voluntaris, el poble de Sóller ha ajudat al Col.lectiu.

No obstant el grup fa una crida perquè es necessiten ajudes econòmiques que es poden trametre a **compte corrent número 60-15000-97 del Banc de Crèdit Balear.**

Veü de Sóller

**"SA NOSTRA"**  
CAIXA DE BALEARS

Veü de Sóller, en col.laboració amb "Sa Nostra", Caixa de Balears, sorteja entre els seus lectors el nou **Diccionari Enciclopèdic Espasa**, valorat en 180.000 pessetes.

Per participar en el sorteig, ompliu la butlleta adjunta, retallau-la per la línia indicada i feis-la arribar a la nostra redacció (**Carrer de Nostra Senyora de Bon Any, número 1, tercer pis**), bé per correu o bé personalment a la bústia instal·lada a la planta baixa.

El termini d'acceptació de butlletes **acaba el dia 4 de gener del 1993.**

El sorteig es celebrarà davant notari el dia 5 de gener del 1993.

BUTLLETA DE PARTICIPACIO AL SORTEIG D'UN  
DICCIONARI ENCICLOPÈDIC ESPASA

NOM: .....

LLINATGES: .....

ADREÇA: .....

POBLACIO: .....

TELEFON: .....



**RESTAURANTE  
SOL Y SOMBRA**

COMIDA ESPECIAL

TELF. 63 20 14 PORT DE SOLLER

**Ben Calçar**

Vos ofereix un gran assortit amb:  
esportives, botes de muntanya, pantufles, sabates  
C/ Sa Lluna, nº 74 Tel. 63 28 74

P

**Porto Mar**  
Restaurante

Comunica als seus clients que  
dissabte a vespre totes les places  
estan reservades.

Perdonau les molèsties.

## Creu Roja



El vicepresident Antoni Femenies fou el primer en rebre la medalla al mèrit de la Creu Roja.

## Entrega de medalles i diplomes el "Dia del Voluntari"

G.M.

L'Assemblea Local de la Creu Roja celebrà dimarts, festa de la Immaculada, el **Dia del Voluntari**, amb un programa d'actes ben divers.

A les 10 h. es celebrà una **Missa** al Convent dels Sagrats Cors amb l'assistència de nombrosos membres de l'Assemblea, la Junta i Voluntaris així com diverses autoritats locals.

Seguidament, als locals del carrer del Vent, es féu l'entrega dels diplomes acreditatius de l'assistència als cursets de Socorrisme i d'USE i dels diplomes a diferents persones i enti-

tats que han col·laborat en diferents aspectes amb la Creu Roja.

### Medalles al mèrit

El moment més esperat i emotiu fou el lliurament de les medalles al mèrit als voluntaris la feina dels quals ha sobresortit per la seva constància i entusiasme. **Antoni Femenies**, actual vicepresident, fou el primer en rebre el guardó; seguit de la jove **Mònica Comino** (que ha impulsat la formació de la Creu Roja de la Joventut), **Joan Vivas** (membre de l'Assemblea de la

Creu Roja), **Jean Pierre Ros**, que durant anys s'ha ocupat de l'economia de l'Assemblea, i **Antoni Oliver** (conductor d'ambulància).

L'acte acabà amb l'entrega de regals als nins que han confeccionat les targetes de felicitació pel Nadal i dels premis als guanyadors dels concursos de dibuix i targetes de felicitació.

Posteriorment a l'aperitiu tingué lloc una **gimcana** sobre temes històrics sollerics en el que resultà vencedor un equip mixte entre sollerics i pollencins, i un dinar a l'Hotel Espléndido.

## Sanitat

## S'ha tornat buidar de ferramalla l'abocador de sa Figuera

J.C.

Aquesta passada setmana, l'Ajuntament ha fet buidar totalment la ferramalla que s'havia acumulat el darrer any a l'abocador de **sa Figuera** i que ja havien envaït bona part de la carretera.

Tot aquest material, constituït principalment per electrodomèstics, ferros i metalls de distinta procedència, ha estat recepcionat per l'empresa "Hiermar", la mateixa indústria que repcepciona tots els materials de la fundació **Deixalles** de Palma. Aquesta empresa s'encarregarà de

traslladar després tot aquest material a reciclar a Barcelona.

El cost d'eliminar aquest munt de tones de ferro de sa Figuera i acondicionar el solar, s'acostarà al mig milió de pessetes, ja que l'Ajuntament no ha percebut cap quantitat pel material, sinó que *encara hi ha hagut d'afegir* cinc mil pessetes diàries de lloguer de la màquina que carregava els camions, més tretze mil pessetes per cada viatge de *trailer* cap a Ciutat a una empresa de transports de Sóller.

### Solució momentània

El fet que ara s'hagin tra-

minat aquests ferros a Ciutat, pot no esser la solució definitiva del problema perquè, segons fonts pròximes a l'Ajuntament, és necessari signar ràpidament un conveni amb la **fundació Deixalles** perquè es faci càrrec de la recollida de ferramalla. Si no es signa el conveni i es *continuen abocant* aquests materials a sa Figuera, dins un temps no superior als cinc mesos l'abocador tornarà estar ple.

Pel moment, sembla que les gestions entre l'Ajuntament i Deixalles encara estiguin molt fredes.

## Emplaçaments d'hotels en desús podrien convertir-se en places i parcs

Jaume Casanoves

El pla "**Futures**" que duu a terme la Conselleria de Turisme amb ajudes de l'Administració Central, podria adquirir hotels i establiments en desús del Port de Sóller i, una vegada enderrocats, convertir els seus solars en places públiques i parcs destinats a l'esplai infantil i a l'embelliment de les zones.

Aquesta informació ha estat donada pel regidor responsable de relacions amb la premsa, **Bartomeu Darder**, que ha confirmat que aquesta Con-

selleria ja havia tingut interès en algun establiment local, ja que, malgrat no estan tots en desús, llur estat és bastant precari. Fins ara tan sols un dels hotels que estava en funcionament aquesta darrera dècada va tancar la passada temporada.

Se dona la circumstància que en el Port de Sóller un nombre molt important d'establiments hotelers estan en venda, encara que aquesta oferta no s'hagi fet pública en molts casos i l'interès de la venda depèn de l'oferta que es pugui fer als propietaris.

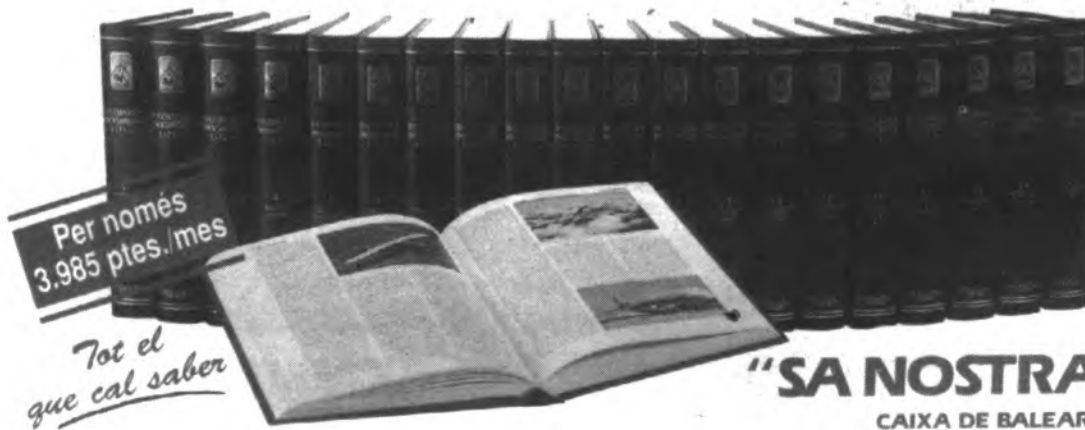
## "SA NOSTRA"

CAIXA DE BALEARS

### INVERTEIXI EN CULTURA PER A TOTA LA FAMÍLIA.

NOU DICCIONARI ENCICLOPÈDIC ESPASA

Amb traduccions a l'anglès, francès, alemany i italià



## Cultura en família

Li oferim la millor oportunitat per a que tothom pugui gaudir d'aquesta fantàstica obra. Amb unes condicions econòmiques que li permeten estalviar-se el 57% sobre el preu de venda dins el mercat, i una còmode forma de pagament: 18 mensualitats de 2.985 ptes. i una entrada inicial de 6.000 ptes. Aprofiti d'aquesta oferta única, fent la seva reserva personal ràpidament en les oficines de "SA NOSTRA" Caixa de Balears.

### CRÈDIT CULTURAL

Preu del Dicionari Espasa .....180.000 pts.  
Preu Especial clients SA NOSTRA .....77.730 pts.  
ESTALVI DEL 57% ....102.270 pts.  
Facilitats de pagament: 6.000 pts. d'entrada inicial i 18 terminis de 3.985 pts.

## "Sa Bassa" de Fornalutx, acondicionada per als excursionistes



P.P.

Des de fa més d'un mes que les obres de condicionament de "Sa Bassa Comuna" de Fornalutx, a la carretera del Puig Major, estan acabades. A instància de l'ajuntament de Fornalutx, la Conselleria d'Agricultura i Pesca hi ha instal·lat nou taules i bancs per menjar-hi, fogons de llenya i uns apartats per a les deixalles.

L'estampa bucòlica que s'hi respira és d'allò més suggerent, i són moltes les famílies que els diumenges i festes s'hi instal·len per passar-hi un dia de descans.

## Francesc Triay explicarà als sollerics la Llei d'Ajuda al Comerç

J.C.

El Conseller d'Indústria i comerç **Francesc Triay**, es desplaçarà a Sóller el proper dia 15 de desembre, per tal d'explicar a totes les persones interessades el contingut de la Llei d'Ajuda al Comerç i les conseqüències de la seva entrada en vigor. L'explicació es durà a terme a la sala magna de l'Ajuntament i serà a les 20 hores.

Tot i que encara no coneixem el contingut d'aquesta nova llei, sabem que l'objectiu primordial és el de proporcionar el màxim de possibilitats d'ajudes als comerciants. Un exemple seria el d'aconseguir alguns tipus de **crèdits subvencionats** per establir-se com a empresaris i fins i tot per aquells que ja estan establerts.

A l'explicació, el Conseller d'Indústria respondrà les preguntes que se li formulin per tal d'aclarir el tema.

## BAILE DE SALON

Sábados a partir de las 22'30 h.



Con las  
Orquestas  
ESTEL D'OR i  
COCKTAIL

Ticket consumició 600 pts.

# Altamar

## SI TENS 17 ANYS

t'has d'inscriure a l'Ajuntament pel  
SERVEI MILITAR



Tots els joves nascuts al 1975 s'han d'inscriure a l'Ajuntament abans del 31 de desembre.

És el moment de sol·licitar pròrroga, al·legar malaltia, defecte físic, objecció de consciència o altra causa per retrassar la incorporació o ser exclòs.

Has de presentar a l'Ajuntament:

- \* Una fotocòpia del D.N.I.: d'anvers i revers
- \* Certificats justificatius per a pròrroques o altres al·legacions.

AJUNTAMENT DE SOLLER

## Gent menuda

ROBA PER A INFANTS

Sa Lluna, 65

Telf. 611121

07100 SOLLER

## ANEM A ESCOLA AMB BICI!

C.C.D.S.

## Música



L'Orfeó Vilanoví oferí un variat repertori de música popular.

## Variat concert de l'Orfeó Vilanoví

### Redacció

Amb el patrocini del *Ferrocarril de Sóller*, el dissabte dia 5 tengué lloc al convent dels Sagrats Cors - seu de tants esdeveniments culturals - un interessant concert a càrrec de l'**Orfeó Vilanoví**, originari de la població catalana de Vilanova i la Geltrú.

Aquest Orfeó ha estat convidat a fer un seguit de concerts arreu de Mallorca, i ens honora que el primer lloc on ha actuat hagi estat a Sóller, a través de **Bartomeu**

**Poquet i Miquel Ribas**, de l'Orfeó Maiorca. Tenen un repertori de dues-centes cinquanta obres que han interpretat a molts indrets de Catalunya, País Basc, Osca, Aragó, Andorra, etc., destacant el *Magnificat* de **Vivaldi** i la *Missa de la Coronació* de **Mozart**.

### Variat i interessant

El concert resultà molt interessant, sobretot per la varietat del repertori, ja que interpretaren cançons populars mexicanes, brasileires, italianes, gallegues, espirituals

negres, sardanes i populars catalanes i veneçolanes.

Destacaríem la interpretació de "Blue Moon" i "Alma Llanera", sense llevar cap mèrit a la resta del repertori, molt més que digne i ple d'expressivitat, lleugeresa i atenció a la direcció. *Afinació, impostació i alegria*, són les característiques d'aquest Orfeó Vilanoví.

Llàstima que no s'hagués fet més publicitat d'aquest concert, que hauria complagut de bon de veres al gran nombre d'aficionats sollerics.

## Artesania

## La fira Balear '92 resulta un èxit

J.C.

Tal i com vàrem informar la passada setmana, l'ajuntament de Sóller va reservar un espai a la fira d'artesanía **Balear '92**, amb la finalitat de facilitar i animar els artesans sollerics a mostrar els seus propis productes. Mentre durí la fira, l'ajuntament hi té destacat un funcionari de forma permanent.

### Contactes comercials

Després de la primera setmana d'obertura de la Fira, les impressions dels participants recollides per *Veu de Sóller* han resultat molt positives. Tant **Francesc Mira**, artesà de sabates de pell fetes a mà, com **Bartomeu Frau**, propietari d'Embotits La Lluna, han manifestat la seva satisfacció per la bona acollida que els visitants de la fira han dis-

pensat als seus productes: "Les vendes no han estat considerables, -ens digué Frau - perquè no era aquest l'objectiu de Balear '92. El més important ha estat la propaganda dels nostres productes i la promoció cap a nous mercats dins la pròpia Mallorca". En el mateix sentit s'expressava Mira: "Moltíssima gent s'ha interessat pels nostres productes, tant per la restauració de mobles com per l'oli de la Cooperativa o la ceràmica del Taller Ocupacional. En el meu cas, el més interessant ha estat donar-me a conèixer, i que la resta de Mallorca sàpiga que a Sóller s'hi poden trobar avarques, porqueres i altres sabates de pell típiques de Mallorca, totes fetes a mà. El profit d'aquesta Fira es coneixerà a llarg termini, però si em tornassin convidar hi participaria de bon gust".



### D. Guillermo Roca Pastor

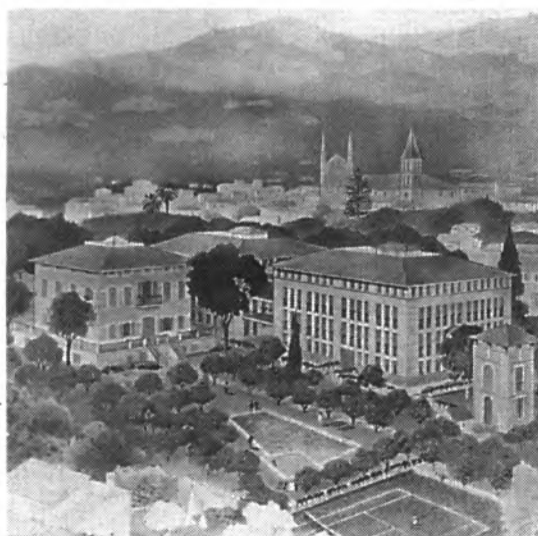
que falleció en Sóller, el día 7 de Diciembre de 1992.

A LA EDAD DE 78 AÑOS

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Casa mortuoria: Manzana 64, Son Puça.



**FINQUES CABOT**

ANTÒNIA CABOT TOMAS  
A. P. I nº 368

Plaza d'Espanya, 2  
Teléf. 63 38 43  
07100 SOLLER

**COMPLEX RESIDENCIAL CAS XICU**, apartaments, pisos i dúplex.  
DEMANI INFORMACIÓ I VISITI PROXIMAMENT EL PIS PILOT.

Ell volia viure dins un hort de llimoneres i tarongers de cara a les muntanyes.....

Ella també, però prop de la Plaça, de les escoles i de les botigues.....

El nin major és molt esportista, li agrada jugar a tennis i a futbol.....

La petita somniava amb una piscina i gespa per córrer.....

Ell es fixa molt en la qualitat dels materials i la feina ben feta.....  
A ella l'encisa la comoditat de la calefacció i del gas centralitzat.....

La parella volia un aparcament individual, còmode i amb accés directe a la vivenda.....

..... i tots volien viure a SOLLER.....

.....ARA ESTAN ENCANTATS AMB EL PIS QUE S'HAN COMPRAT A CAS XICU.

VEU

TELEFONICA



633456







Encomanau a Déu l'ànima de'n  
**Miquel Marquès i Coll**  
 Director del Setmanari "Sóller"  
 que morí a la Ciutat de Mallorca, el dia 5 de desembre de 1992 als 91 anys  
 Havent rebut els Sants Sacraments  
 Al cel sia

Els seus familiars: Esposa, Rosa M<sup>a</sup> Oliver Oliver; Fill, Joan; Filla política, Catarina Esteva Mulet; Netes, Rosa M<sup>a</sup> i Maria-Anna; Germana política, Margarita Fullana, Vda. de Marquès; Filloles, Maria-Magdalena Canyelles Marquès i Fina Celià Colom; Nebots, Bartomeu Frontera Marquès, Catarina-Thomàs, Andreu i Antònia-Maria Canyelles Marquès; Nebots polítics, Cosins i demés familiars, presents i absents participen a les seves amistats tan sentida pèrdua i vos agrairàn l'assistència al funeral que se celebrarà a la Parròquia de Sant Bartomeu de Sóller avui, dia 11 de desembre, a les 19 hores.

**M CASASNOVAS**

**FRIGORIFICOS, G.B.**

REFRIGERACION INDUSTRIAL, BOTELLEROS, VITRINAS,  
 ARMARIOS, CAFETERAS, COCINAS INDUSTRIALES, CAMARAS  
 FRIGORIFICAS, AIRE ACONDICIONADO, SERVICIO TECNICO  
 POST-VENTA, INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO  
 POR VENTANA, CONSOLAS Y POR CONDUCTO, Y  
 REPARACION DE AIRE ACONDICIONADO EN VEHICULOS

Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER. Teléfono 63 07 71



**Stacy**

EXPOSICION



Inauguración, 18 de Diciembre a las 20 hs.

EXPOSICION

Lunes a Sábados, de 11 a 13 y de 17 a 20 hs.

## Cultura

# Les XI Jornades d'Estudis Històrics Locals es clausuraran a Sóller

P.P.

Per onzena vegada es celebren enguany, entre els dies 14 i 17 de desembre, les **Jornades d'Estudis Històrics Locals**, organitzades per l'Institut d'Estudis Balearics i patrocinades per la Conselleria de Cultura i la Universitat de les Illes Balears. Aquestes jornades recullen anualment un grup d'historiadors de diverses localitats de l'estat espanyol, als voltants d'un tema central.

Per a les XI Jornades, el tema elegit ha estat "*Espai i temps d'oci a la història*", entorn a l'home que es diverteix, que juga, que fa festa i que gaudeix de formes molt diverses del seu temps d'oci. Amb aquest títol, l'organització vol "*obrir una finestra als nous camps de la història i propi-*

*ciar un debat sobre els espais d'oci i el temps en què l'home del passat ha fet ús del seu temps lliure*".

### A Sóller

Aquestes XI Jornades, que tendran com a seu central la sala d'actes del campus universitari de la carretera de Valldemossa, tenen previst celebrar un dels darrers actes a Sóller.

L'acte serà dimecres, dia 16, i començarà amb una excursió a Valldemossa i Sóller dels científics participants a les Jornades. Als voltants de les 18,30 h., el doctor Pere Salvà, de la Universitat de les Illes, pronunciarà una conferència al Casal de Cultura, oberta al públic i patrocinada per l'ajuntament de Sóller.



## Margarida Alemany, premi "Sa Nostra d'Or"

Moment en el qual es fa entrega a dona Margarita Alemany Morro per part del delegat de la Caixa de Balears "Sa Nostra", oficina de Sóller, Bartomeu Mora Seguí del premi extraordinari "Sa Nostra d'Or" per un valor de cent mil pessetes obtingut per esser perceptora de pensió.



## Atletisme

### Control de Pista al Prínceps d'Espanya

#### Amb la participació dels germans Pinya

Joan

Dissabte passat, el capvespre, es disputà un Control de Pista en el Poliesportiu Prínceps d'Espanya, de Ciutat, que comptà amb la participació dels sollerics **Antoni Pinya i Pep Pinya**.

Els dos germans partici-

paren a la prova dels **seixanta metres llisos**, classificant-se en **Toni** en el lloc tercer de la general, amb 7''1, i en **Pep** en el lloc quart (abans havia quedat segon a la seva sèrie), amb 7''2.

A destacar el fort vent a ratxes, durant tota la cursa.

## Carta oberta de la Directiva del C.F. Sóller

### Nota del C.F. Sóller

En relació a l'escrit publicat al suplement del "SOLLER", "ESPORTIU SOLLER", en l'edició del passat 5 de Desembre de 1992, sota el títol "La directiva, d'esquena a l'entrenador", el Club de Futbol Sóller vol fer avinent la seva indignació pel vergonyós contingut d'un article que, a l'anar signat per "Redacció" pretenia esser informatiu.

La Junta Directiva creu que no resulta periodísticament ètic la conversió d'opinions personals fetes a partir de càbales i especulacions en informació. Amb actituds com aquesta sol es pretén crear una mala maror en el si del Club que persegueix l'objectiu, no sols de perjudicar el bon ambient existent entre els jugadors, tècnics i directius, sinó també afeblir l'òptim estat d'ànim i moral existent en la plantilla i que això pugui afectar als resultats esportius.

#### La Directiva manifesta igualment que:

**PRIMER:** La incorporació de nous efectius a la plantilla està condicionada a la realitat econòmica del Club. Els casos dels jugadors LUIS EXPOSITO i ANDREU LOPEZ es valoraren com a opcions en funció d'un termini imposat pel propi Miquel Bestard al rendiment d'alguns jugadors. El termini no ha acabat i el rendiment de l'actual plantilla sembla esser del tot satisfactoria; raó per la que resultaria del tot desaconsellable l'assumpte de noves incorporacions.

Les "mensualitats assequibles" de LUIS EXPOSITO estan lluny de les actuals possibilitats del C.F. Sóller, ja que exigeixen un previ acord amb el C.E. Montuiri, i molt possiblement el cost final de l'operació excediria del mig milió de ptes.

Sobre el cas d'ANDREU LOPEZ hem de manifestar que la Junta Directiva, com a administradora dels doblers dels socis i aficionats, no pot entrar en el joc d'una cursa contra-rellotge i de caràcter mercantilista. El Sr. López ha rebutjat en ocasions anteriors les ofertes del C.F. SOLLER i ara no acceptam que s'ens posi entre l'espasa i la paret. Per altra part, la Junta Directiva no ha sotmès l'assumpte a votació, i per tant, sobren els noms triats pot ser a l'atzar de directius partidaris o contraris al fitxatge. Finalment, dir que desconeixem el pretès oferiment d'un suposat grup d'aficionats a costejar la meitat de la possible fitxa d'ANDREU LOPEZ. D'existir, no ens s'han fet conèixer, ni han concretat la seva oferta davant la Junta Directiva.

**SEGON:** Que la Directiva no ha donat cap

"carabassa" al tècnic Miquel Bestard, ni sobre la qüestió dels fitxatges, ni sobre l'avançament del partit SOLLER - CONSTANCIA al dissabte dia 5; entre altres raons, perquè M. BESTARD mai no formulà una petició en tal sentit davant la Junta Directiva. Es més, la disputa de l'encontre en jornada dominical permeté la recuperació de CARMELO i que NADAL estigués a la banqueta local, a disposició del tècnic.

**TERCER:** Que resulta absurda l'actitut del redactor de l'esmentada "informació" publicada a "ESPORTIU SOLLER", quan té l'atreviment de dir que l'aficionat "té dret a ser informat, encara que a vegades, les noves tenguin caires al·lucinants, increïbles, però desgraciadament verídiques...".

La Junta Directiva del C.F. Sóller pensa que el dret a la informació de l'aficionat no és defensa amb la publicació de rumors i comentaris sense fonament, notícies sense contrastar i run-runs de cafè. Quan es fa el que "ESPORTIU SOLLER" va fer en l'esmentat article, l'únic que es pretén és MANIPULAR A L'AFICIO per aconseguir uns objectius tan "al·lucinants i increïbles" com les noves que es donen.

**QUART:** Que en la secció "Sa Glosa den Tomeuet", igualment d'ESPORTIU SOLLER l'inspirat rapsode local -prou conegut en els cercles intel·lectuals més selectes per la sobrietat de les seves idees- afirma que els directius del C.F. Sóller ens sentim "com a Déus"; quan els únics que actuen com a tals són els que pontifiquen a totes hores sobre el que s'hauria de fer i desfer en el club, però sense mullar-se mai a l'hora de responsabilitats. Això sí, l'encertà quan diu que entrarem per una temporada. Menys i tot si subjectes com ell i els seus mentors es volen posar al davant de l'entitat. Segur que amb "fitxatges" de tanta qualitat tot aniria com una seda.

**CINQUE:** Que la Junta Directiva del C.F. Sóller rebutja l'actitut dels responsables del suplement del "SOLLER", "ESPORTIU SOLLER", ja que, com a aficionats al periodisme, han demostrat estar mancats del més elemental sentit ètic, preferint inventar-se la informació a donar notícies verídiques, guiats per l'afany de protagonisme i un narcisisme exacerbat.

Ben cordialment:

**Guillem VAQUER ESTADES**  
Vice-President de la Junta Directiva del C.F. Sóller.

## Petanca

### El Sóller, perdé al camp del cuer

Buixó

La gran sorpresa de la jornada ha estat, la derrota del líder, C.P. Brasilia a les pistes del C.P. Unió d'Inca. Aquest resultat dona més emoció a la Lliga, ja que ha fet que s'escurssin les diferències entre els primers classificats. L'altra sorpresa, la derrota del C.P. Sóller a les pistes del cuer de la classificació, un equip, el Son Cladera, que a les hores no havia guanyat cap partit. El C.P. Unió de Sóller, torna prene el vol, sumà dos punts més enfront del Bar Central.

A Primera B altra derrota del C.P. Unió de Sóller a fora, sortí derrotat de les pistes del Son Busquets i es manté en el lloc tercer dels darrers.

El C.P. Belles Pistes -versió segona i tercera categoria- es mantenen en el segon lloc de la classificació, abdós a dos punts dels primers classificats, després de guanyar -els dos-

pel mateix resultat de 6-3. Els de segona ho feren en el seu desplaçament a Son Busquets, mentres que els tercers, s'imposaren a casa seva al Son Ferrer.

Les al.lotes del Unió de Sóller, que estan en un molt bon moment de joc, guanyerem força bé al Son Busquets. Ocupen el tercer lloc de la Lliga a tant sols dos punts del primer.

#### RESULTATS:

**Lliga d'Honor:**  
Unió de Sóller 6 Bar Central 3  
Son Cladera 5 Sóller 4  
U.Inca 5 Brasilia 4

**Primera B:**  
Son Busquets 7 Unió de Sóller 2

**Segona C:**  
Son Busquets 3 Belles Pistes 6

**Tercera A:**  
Belles Pistes 6 Son Ferrer 3

**Femenines Segona B:**  
Unió de Sóller 8 Son Busquets 1

## Tennis: I Torneig Bestard Sport

### Diumenge es juguen les finalíssimes

Redacció

Els integrants de la primera categoria disputaren aquest cap de setmana els partits corresponents a quarts de final i a semifinals:

#### Quarts de final:

M. Colomers s'imposà a E. Morcillo per 6/2-6/2.

A Molino guanyà a J. Garau per W.O.

#### Semifinals:

M. Colomer guanyà a Joan Vidaña per 6/0-6/0.

Antoni Molino s'imposà a A. Pereira per 6/4-6/3.

#### Segona categoria

En segona categoria també es disputaren els partits de quarts de final, amb els resultats següents:

P. Jiménez - P. Cañellas (6/3-6/3).

Chesca - Cati Sánchez (6/2-6/3).

J. Muntaner - J. Forteza (6/1-6/2).

J. Sánchez - Miquel Puig (6/2-6/3).

Entre avui i demà es disputaran els partits de semifinals, apa-rellats de la forma següent:

P. Jiménez - Chesca.

J. Muntaner - J. Sánchez.

#### Finals

Els partits de la final, tant de la primera com de la segona categoria, es celebraran diumenge a les onze del matí. En acabar el partit, es farà l'entrega de trofeus als guanyadors per part del patrocinador.

T A B A

Pizzeria -- Cafe -- Croisanteria

C/ Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER

PIZZAS PARA LLEVAR

## Cadets

El Sóller es va recuperant

### At. Rafal 0 - Sóller 2

T. Lladó

**Sóller:** Pomares, Marroig, Coll, Miki, T. Enseñat, Javi, Serafin, Ros, Sampol, Carbó i Bernat (Puig, Morell, Caldentey i Casas).

#### Comentari:

El Sóller realitzà un bon partit, amb moltes ocasions i pocs encerts.

S'esperava un rival més fort, ja que era el quart classificat, i a més dins un camp de dimensions reduïdes.

El Sóller sempre fou el clar dominador del partit.

El Rafal ni tan sols creava ocasions de perill. Tot el joc sempre es realitzava al centre del camp, i el Sóller no podia crear moltes ocasions a la primera part, ja que el Rafal es tancava molt bé al darrera. De totes formes el Sóller s'en pogué anar al descans amb el marcador a favor de 0-1.

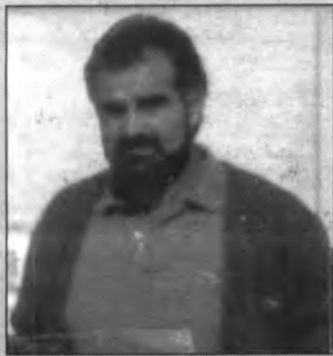
A la segona part el Rafal es tirà a l'atac, oblidant-se un poc de defensar. El Sóller creà moltíssimes ocasions de perill, però no s'arribaven a materialitzar.

En els darrers minuts els jugadors sollerics temien que el Rafal aconseguís l'empat, però en el darrer minut feren el gol de la tranquil·litat, que serví de molt poc, ja que tot seguit l'àrbitre siulà el final del partit.

Cal destacar la reaparició d'en Bernat dins el terreny de joc, recuperat després d'un parell de mesos lesionat.

## Infantils

### Campanet 3 - Sóller 0



Els al·lots d'en Ventura dissabte tingueren un difícil encontre.

**Alineació:** Mel, Ismael, Esteva, Lluís, Nofre, Bota, Marcos, Jordi, Ramiro, Timoner i Pastor.

#### Comentari:

Era l'hora de visitar al primer classificat, per tant un partit de força dificultat.

Al descans el marcador reflexava 1 - 0. Es a dir la superioritat local no era tan gran, però a la segona part, amb un desconcert solleric, els de Campanet aprofiten per fer pujar dos gols més al marcador, posant el resultat definitiu en 3 - 0.

Demà, dissabte, jornada de descans.

### Sollerense 1 - Cormaran 2

**Alineació:** Guiem, Ripoll, Hèctor, Ventura, López, Tomeu, Pedrito (Mas), Enseñat, Ravi, Juan i Arbona.

**Gols:** 1-1 T. Arbona, després d'una bona jugada de n'Hèctor.

**Comentari:** La derrota era la darrera cosa que esperaven els al·lots de la Vall, ja que d'un principi era un partit per treure sense cap mena de dificultat.

Els visitants sortiren molt fort, i en el minut 6 feren pujar el primer gol al marcador (0-1).

Els sollerics estaven una mica desconcertats però una jugada individual de n'Hèctor, amb xut a porta, on el porter no blocà la pilota, Antoni Arbona molt hàbilment es va fer amb el rebuix i marcà l'empat (1-1).

Així i tot no es jugava bé per poder guanyar. Els visitants seguien pitjant i d'un córner feren el seu segon i definitiu gol (1-2).

Cal esmentar la bona intervenció d'en Guiem, porter solleric, amb l'aturada d'un penal.

#### Proper partit

Platjes de Calvià - Sollerense.

## Benjamins

### Sóller 3 - Rotlet Molinar 0

**Alineació:** Pomares, Alcover, Manolo, Quetxa, Miki, Sampol, Miquel, Gerardo, Querol, T. Lluís i Barceló (Damià, Jaume O., Lluç, Juanjo i Far).

**Gols:** 1-0 Miquel. 2-0 T. Lluís. 3-0 Miki.

**Comentari:** Podem diferenciar ben bé les dues parts del partit.

A la primera no hi va haver

gols. No es jugà massa bé, i a la segona tot el contrari: un Sóller agressiu, i amb ganes de guanyar el partit.

Aviat es va cometre un penal damunt en Barceló, i en Miquel s'encarregà d'executar-lo, fent el 1-0.

Poc després, en Miki, d'un fort xut estableix el 2-0.

I per acabar en T. Lluís demostra la seva qualitat individual fent el 3-0 definitiu.

#### Proper partit

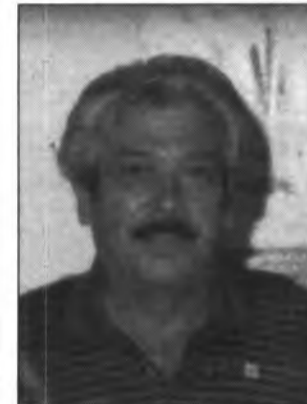
Son Marçal - Sóller.

## Billar

VI Torneig Perruqueria Joan Socias

### Socias s'imposà al veterà Magraner

Joan



Joan Socias començà el Torneig amb bon peu.

Dilluns passat s'inicià en el local social del "Circulo Sollerense" la sisena edició del **Torneig Joan Socias**, amb l'anunciada confrontació entre dos historics del billar solleric: **Pere Magraner i Joan Socias**.

En aquesta ocasió en Joan s'imposà damunt el veterà **Pere Magraner** per 25 a 20.

La segona confrontació, **dins la Primera Categoria**, fou entre en **Pere Jaume i en Jordi Sampol**, imposant-se en **Pere**, per 25 a 10.

La millor tacada fou pen **Pere Magraner (4)**. **Segona Categoria.**

**Joan Quetglas** perdé la seva primera partida contra en **Josep Aguiló**.

I en **Bartomeu Enseñat** s'imposà damunt en **Guillem Ferrer**.

A la millor tacada es troben empatats **Aguiló (4)** i **Enseñat (4)**.

## Escacs

El termini d'inscripcions, ajornat fins demà

### De moment, divuit inscrits al Torneig del "Centro"

Joan

Fins demà, dissabte, s'ha ajornat el termini de les inscripcions a la vuitena edició del "**Torneig Circulo Sollerense**", que es disputa anualment, des de el vuitanta-cinc.

Els participants fins ara divuit han estat dividits en dues categories:

#### Primera Categoria:

Antoni Molino  
Antoni Colom  
Jesús-M. Abellà  
Jaume-A. Aguiló  
Paco Rado  
Nicolau Cortés  
Joan-M. Navarro  
Jaume Mascaró  
Hèctor Guerrero

#### Segona Categoria:

Miquel Oliver  
Martí Ferrer  
Joan Marroig  
Nadal Perelló  
Josep Frontera  
Antoni Martínez  
Bartomeu Palou  
Rafel Bauzá  
Josep Mafé.

De moment ja s'ha igualat el nombre d'inscrits de la darrera edició (18).

Recordem que el rècord es remonta al 88, any en que participaren al torneig un total de 36 escaquistes locals.

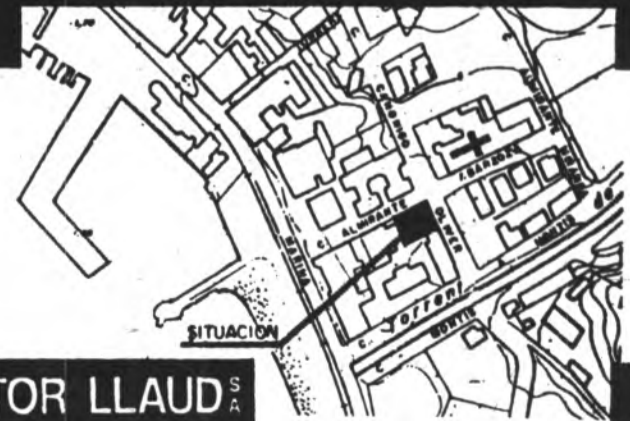
## BOBINATGES PERE

C/ Victoria 50 A

# VENDA DE PISOS



- PORTER AUTOMÀTIC
- ANTENA COLLECTIVA
- ASCENSOR
- TRESPOL DE MARBRE
- MATERIALS Primera Qualitat
- APARCAMENTS



Facilitats 15 anys Pisos a Partir de 14.000.000 PROMOTOR LLAUD S.A.

INFORMACIO: CONSTRUCCIONS GORI PUIGSERVER C/ Rvda. Miguel Rosselló, 19 · Tel. 630753 FAX 63 33 13 SOLLER

## Futbol Tercera Divisió

## Els sollerics apallissaren als d'Inca

## Biolet

**Sóller:** Juanjo, Vázquez, Ferrer, Martín, Sergi, Tolo, Cladera, Alfons (Aguiló, minut 72), Christian, Carmelo (Fontanet, minut 80), i Rodríguez.

**Constància:** Martorell, Reinoso (Escarrer, al descans), Pericàs, Paco, Salas, Rafa (T. Quetglas, al descans), Jesús, P. Quetglas, Sampol, Duque i Oliva.

**Arbitre:** Senyor Garcia Carrasco, ajudat pels liniers senyors Diaz i Garcia. Mostrà targetes grogues als jugadors locals Vázquez (minut 20), Sergi (minut 36), Tolo (minut 59) i Fontanet (minut 85), i cap als visitants.

**Gols:** Tolo de remat, entrant a l'àrea, en el minut 28 (1 - 0). Christian culminant una jugada de n'Alfons, en el minut 33 (2 - 0). Christian a passada d'en Tolo, en el minut 35 (3 - 0). Alfons a passada de Christian, en el minut 56 (4 - 0). I Salas de remat de cap, en el minut 66 (4 - 1).

## Comentari:

Diumenge passat el Sóller va rebre la visita del Constància, equip molt respectat a la Vall, i que sol ser un gallet

a la Categoria.

El Sóller tenia algunes baixes i els visitants també.

En els primers moments el partit no era gaire bó. Fins que en Tolo obrí el marcador, -quan es duia quasi la primera mitja hora de joc- amb un gol que s'inicià en una gran jugada en el cercle central entre n'Alfons i en Carmelo.

Els sollerics, durant uns minuts, acorralaren al porter visitant, i fruit d'aquesta pressió, en set minuts posaren el marcador en un 3-0.

canvis. Però els jugadors locals, amb la tranquil·litat que els donava el marcador, seguien sent els amos i senyors del terreny de joc, i totes les oportunitats clares de marcar eren solleriques.

En el minut 56 n'Alfons marcava el quart gol, a centre de Christian, provinent d'una passada en profunditat d'en Tolo.

Ni els més optimistes l'esperaven!

## Els sollerics no s'arrufaren.

Amb aquest clar marcador els sollerics no s'arrufaren, i tingueren més oportunitats de marcar.

En el minut 66, en una de les

poques oportunitats en que els visitants arribaren a la porta d'en Juanjo, en Salas rematà de cap una pilota a la xarxa.

En el minut 77 el baló tocà el braç del defensa Martín dins l'àrea, sent xutat el rigorós penal per n'Oliva, pegant en el pal esquerre de la porteria de Juanjo, sense conseqüències.

## Vincent partit:

El vinent diumenge, el matí, els sollerics es desplaçen al Camp de Son Roca. Es d'esperar que tornin amb la victòria.

En el minut 37 n'Alfons fou agafat pel seu defensor, quan enfilava la porteria i l'àrbitre no pità res.

En el minut 39, un centre d'un jugador local no fou agafat pel porter, i a porta buida en Sergi el tirà alt per poc.

A la darrera jugada, abans del descans un xut de n'Alfons sortí també un poc alt.

## Els dos canvis dels visitants no modificaren res.

Just començada la segona part es notà que l'entrenador visitant havia fet dos

4	1
C.F. SOLLER	CONSTANCIA

## Futbol Primera Regional

Port de Sóller 0 - Ses Salines 1

## Guanyà el menys dolent

## Biolet

**Port de Sóller:** R. Garcia, Coll (Forteza, minut 77), Vidal, Guerrero, Galindo, A. Manrique (Coca, minut 58), Rivera (Martinez, minut 71), Ros, Jiménez, Barrero i Jorquera.

**Ses Salines:** Sánchez, B. Rosselló, Gelabert, Vidal, M. Oliver, V. Oliver (Contestí, minut 64), Pintado, Salom (Vázquez, minut 48), Serra, Martí i J. Rosselló.

**Arbitre:** Senyor Nadal Riera, ajudat pels liniers senyors Adrover i Guerra. Mostrà targetes grogues als jugadors de Ses Salines Gelabert (minut 48) i J. Rosselló (minut 52), i als jugadors locals Rivera (minut 25), Barrero (minut 34), Coll (minut 71) i Guerrero (minut 67 i 86),

partint aquest darrer directament cap a les dutxes.

**Gols:** Vázquez va fer el gol de la victòria per l'equip visitant.

## Comentari:

El passat diumenge, el matí, es jugà en el Camp del Port el partit corresponent contra Ses Salines.

Després de la victòria aconseguida fora camp pel Port de Sóller s'esperava que l'equip local guanyés els dos punts. Però des del començament del partit es va veure un mal joc, i mentres a la primera part els locals dominaven damunt el terreny, després del descans els visitants perderen el poc respecte que tenien, sent els clars dominadors.

Els jugadors de Ses Salines foren els que tingueren més clares oportunitats davant la porteria contrària, i a una d'aquestes feren el gol de la victòria.

I si hem de ser francs, el resultat fou encara curt.

## Vincent partit

Diumenge el Port de Sóller es desplaçarà a jugar el partit corresponent a la 14 jornada, contra el líder Margaritense. **Vaja papereta que els toca!**

## Futbol solleric

## Resultats i confrontacions

## 3ª Divisió (Grup Balear)

C.F. Sóller 4 - Constància 1.  
Mallorca 0 - C.F. Sóller 0  
Proper partit: Son Roca - C.F. Sóller

## Jovenils

La passada setmana descansaren.

Proper partit: Petra C.F. Sóller  
**Cadets**  
At. Rafal 0 - Sóller 2

## Infantils

Sollerense 1 - Comoran 2  
Proper partit: Platjes de Calvià - Sollerense  
Campanet 3 - Sóller 0  
Demà dissabte descans.

## Benjamins

Sóller 3 - Rotlet Molinar 0  
Proper partit: Son Marçal - Sóller.

TRANSPORT J. CASASNOVAS  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI

TEL. 63 14 62 i 63 03 87

XI JORNADES  
D'ESTUDIS  
HISTÒRICS LOCALS

AJUNTAMENT  
DE SOLLER

El proper dia 16 de desembre de 1992, a les 18:30 hores al Casal de Cultura-Museu de Sóller, s'oferirà una CONFERÈNCIA SOBRE LES XI JORNADES D'ESTIU HISTÒRICS LOCALS, a càrrec del Dr. Pere Salvà, de la Universitat de les Illes Balears.

Esperant que sigui del vostre interès, quedau tots convidats

OBSEQUI

500 KG LLENYA  
ECOLÒGICA

JØTUL

de Noruega

XEMENEIES I ESTUFES

SÓLLER • Tel. 63 07 53

Rvdo. M. Rosselló, 19

## Automobilisme

## XXI Criterium Drac

Joan

Tal com anunciarem oportunament, aquest cap de setmana es disputa el **XXI Criterium Drac - VIII Ral.li des Pla - VII Trofeu Ciutat de Palma**.

El Criterium Drac començà a disputar-se l'hivern de l'any 1972, fent-se anualment sense interrupció des de aquella data, sent la prova més veterana de les Balears.

A partir del 85 els organitzadors comptaren amb el recol·lament de l'Ajuntament de Palma, creant el **Trofeu Ciutat de Palma**, que per aconseguir-lo és necessari que el mateix equip guanyi el Criterium Drac dues vegades seguides o tres alternes.



La parella local Bartomeu Coll- Jaume Enseñat són uns dels pocs que han lograt aconseguir el "Trofeu Ciutat de Palma".

El Trofeu només ha estat guanyat, fins ara, en dues ocasions per la parella sollerica **Bartomeu Coll Jaume Enseñat** i per Joan Tomàs - Mansó.

## Llista d'inscrits

Molt possiblement hi participaran dues parelles solleriques:

**Antoni Forteza / Antoni Andreu** (Opel Corsa GSi)  
**Llorenç Amengual / Antoni Jofre** (Ford Fiesta 1.3)

A pesar que a l'hora de redactar aquestes línies (dilluns vespre) no poguem confirmar amb exactitud la participació de la darrera, ja que els organitzadors no varen fer pública la llista d'inscrits fins ahir vespre.

## Cronometrades:

La sortida està prevista a les quatre del capvespre, des del Passeig des Born, de Ciutat, sent aquestes les cronometrades que es faran:

## Dia 12 (Primera Etapa):

1.- SANCELLES - ALGAIDA (5.900 metres), a les 16-32' hores.

2.- PORRERES - LLUCMAJOR (6.500 metres), a les 17-06'.

3.- SANCELLES - ALGAIDA, a les 18-03'.

4.- PORRERES - LLUCMAJOR, a les 18-37'.

5.- SANCELLES - ALGAIDA, a les 19-34'.

6.- PORRERES - LLUCMAJOR, a les 20-08'.

Acabant de nou en el Pas-

seig del Born, prop de les deu del vespre.

## Dia 13 (Segona Etapa):

7.- COLL DE SA CREU - CALVIA (12.795 metres), a les 8-19'.

8.- CAPDELLA - GALILEA (6.050 metres), a les 8-47'.

9.- COLL DE SA CREU - CALVIA, a les 9'21 hores.

10.- CAPDELLA - GALILEA, a les 9'49 hores.

11.- COLL DE SA CREU - CALVIA, a les 10-23'.

12.- CAPDELLA - GALILEA, a les 10-51'.

13.- COLL DE SA CREU - COLL DELS TORDS (11.150 metres), a les 12-25'.

14.- PUIGPUNYENT - GALILEA (4.150 metres), a les 12-50'.

15.- COLL DE SA CREU - COLL

DES TORDS, a les 13-29'.

16.- PUIGPUNYENT - GALILEA, a les 13-54'.

17.- COLL DE SA CREU - COLL DELS TORDS, a les 14-33'.

Acabant en el Passeig del Born, de Ciutat, prop de les tres del capvespre.

## Actes Esportius Empleats Tren de Sóller



Apostes, alegria i bromes, instants abans de la sortida.

## Seguí s'imposà a la "Segona Cursa Ferroviària"

Santi

Tretze inscrits i només nou participants a la segona edició de la **Cursa Ferroviària**, organitzada divendres passat, pels empleats del **Tren de Sóller**, amb motiu de la festivitat de la seva Patrona.

Com era d'esperar en **Llorenç Seguí** (autèntica promesa de l'atletisme solleric) dominà així com volgué.

A la Volta Piquera partí en solitari no sent inquietat per cap dels participants.

A destacar com ve sent habitual a la quasi totalitat de proves esportives solleriques la col.laboració de la **Polícia**

## Local i la Creu Roja.

## Classificació:

- 1.- Llorenç Seguí, 5'42"
- 2.- Vent. Hernández, 5'47"
- 3.- Emili Sans, 5'52"
- 4.- Gregori Reynés, 6'06"
- 5.- Francesc López V 6'19"
- 6.- Llorenç Bota, 6'35"
- 7.- Isidor Pulgarin, 7'14"
- 8.- Agustí Sánchez, 7'15"
- 9.- Francesc López C 10'12"

## El Tir amb Arc, ajornat

La prova de Tir amb Arc que estava previst disputar-se al Camp d'en Maiol a les deu i mitja del matí, fou ajornada degut al vent, disputant-se molt

possiblement aquest cap de setmana.

## El partit de futbol, per penals

Empat dos a dos, al partit de futbol disputat entre dos equips del **Tren de Sóller** (Verds contra blaus).

Al final s'imposaren els Verds per penals.

## Lliurament de trofeus.

La diada esportiva acabà amb un sopar de companyonatge al Restaurant Marisol, del Port de Sóller, en el transcurs del qual foren lliurats els trofeus als guanyadors.

## HOTEL ESPLENDIDO

**NIT DE NADAL**  
Xocolata amb ensaimades i orquestra

**NIT DE CAP D'ANY**  
A la planta noble  
**COTILLO, SOPAR TRADICIONAL**  
amb orquestra

A la planta principal  
**COTILLO, SOPAR BUFFET JOVE**  
amb discoteca

Telf. 63 18 50



# BASQUET

Per JOTA

## JUVENIL FEMENI

J.Mariano 46 -  
J.Mariana 67

**Jugaren:** Munar 9, Pizà 2, Fuentes, Montaner, Frau 4, Castanyer 10, Martín 8, Navarro 12, Eugenio 22.

El Perles només va aguantar 20 minuts. En el descans (26-33), el **J.Mariana Borràs Sabater S.A** sempre va dur l'iniciativa. Un parcial de 12 a 0 va sentenciar el partit a l'inici de la segona part. L'esforç de les locals va ser inútil davant el bon joc visitant. Excel·lent direcció de n'Aina Munar i molt bon treball de na L.Martin.

### La jugadora de la jornada



#### PATRICIA EUGENIO

Excel·lent actuació de na Patricia, molt be rebotant, molt bona defensa i perfecte anotant (22 punts).

## MINI MASCULI

J.Mariana 76 -  
C.Calvià 10

**Jugaren:** Ferriol 5, López 4, Castanyer 8, Sureda 9, Puertolas 17, Ponce 11, Vidal 4, Martínez 15, Puig 5.

**Parcials:** (23-0), (38-0) Descans, (61-4), (76-10).

Un partit que en el descans té un resultat de 38 a 0 poques coses té que comptar. El **J.Mariana Tren De Sóller S.A** hagués pogut guanyar de més si s'hagués jugat més en equip.

## MINI FEMENI

Sant Vicenç 22 -  
J.Mariana 18

**Jugaren:** Cifre 6, Hernández 2, Darder 2, Cifre E. 2, Oliver 4, Mas, Noguera, Iglesias 2, Colom, Pereira.

**Parcials:** (11-2), (13-6), Descans, (20-8), (22-18).

A punt estaren de guanyar un partit que en els tres primers períodes duien malament, aconseguint només 8 punts. Aquesta fou la clau de la derrota, ja que en els darrers 10 minuts es logrà un parcial de 10 a 2 a favor del **J.Mariana Borràs Sabater S.A**, però ja no hi havia temps per guanyar.

## CADET FEMENI

Collerense 29 -  
J.Mariana 27

**Jugaren:** Gil 1, Marroig, Campillo, Rullan, Oliver, Mascarió, Orell 7, Moreno, Colom, Barceló 7, Ali 10.

**Parcials:** (9-0), (9-6) Descans, (17-18), (29-27).

Es va perdre la gran ocasió de obtenir la primera victòria, i una vegada més davall la cistella contrària es va errar una gran quantitat de punts fàcils. El **J.Mariana Borràs S.A** va patir una manca de concentració en els moments claus.



Els minis arrollaren al Calvià.

## INFANTIL FEMENI

S.Maria 37 -  
J.Mariana 52

**Anotaren:** Forteza 26, Martín 12, Blanca 8, Lorente 2, Penyas 2, Miriam 2, Torrens, Celià, Moreno, Brage.

Primer període igualat amb petites diferències a favor de les locals. Després del descans reglamentari el **J.Mariana Galatxo** va fer més la defensa i aconseguí obrir distància en el marcador, el que permeté jugar una segona part amb molta més comoditat i a on es mantingueren les diferències.

## JUVENIL MASCULI "B"

B.Inca 59 -  
J.Mariana 51

**Anotaren:** Arbona, Castanyer 2, Cobos 7, Ortiz 2, Gelabert 28, Serrano 8, Sampol 3, Serra 7, Gil, Estaràs 8, Rodeñas 6.

**Parcials:** (18-18), (29-38), Descans, (38-51), (59-71).

Va tenir que suar de valent per dur-se'n la victòria el **J.Mariana Pizzeria Domenico**. Els locals amb un joc molt anàrquic complicaren els sistemes dels visitants que poc a poc es feren amb el partit. La sego-

na part es va dominar amb claretat, el que va permetre que en cap moment perillàs el resultat.

## JUVENIL MASCULI "A"

J.Mariana 65 -  
J.Capó 60

**Jugaren:** Castanyer C., Castanyer B., Ali, Perelló, Escalles, Sosa, Iglesias, Mariano, Grauches.

Els al·lots del **J.Mariana Arisa** acabaren amb la imbatibilitat del J.Capó dins un partit de gran igualtat amb petites diferències durant tot el primer temps. A la reanudació la tònica no va canviar, si bé els locals sempre anaren davant en el marcador i acabaren per endur-se'n una merescuda victòria.

## PROXIMS PARTITS:

**Dissabte**, a les 10:00, Mini Femeni:

J.Mariana - Lucmajor "B"

A les 17:00, Cadet Femeni

J.Mariana - V.Massanella

A les 18:30, Juvenil Femeni

J.Mariana - B.Inca

A les 20:00, Juvenil Masculi

J.Mariana - San Cayetano

**Diumenge**, a les 10:00,

Senior Masculi

J.Mariana - Hispania

A les 11:30, Senior Femeni

J.Mariana - Jovent

## SENIOR MASCULI

Espanyol 69 -  
J.Mariana 62

**Anotaren:** Rossinyol, Colom, Mainzer M.E., Ramon 10, Mainzer A. 9, Morell 14, Rosselló 6, Rodelas 17, Oliver 4, Serra 2.

Pot ser el partit més ben jugat de la temporada malgrat la derrota. La defensa en zona va ser sempre un obstacle pels locals (28-33 al descans). A la reanudació els locals pitjaren més en defensa i unes quantes errades del Mariana permeteren la victòria.

## SENIOR FEMENI

La Salle 55 -  
J.Mariana 84

**Anotaren:** Pérez 8, Nadal 3, Soler 19, Escalles 2, Pomar 5, Vives 8, Martín 18, Seguí 16, Cortés, Torres.

Aquesta vegada si va funcionar bé el contraatac. Una bona defensa va permetre recuperar moltes pilotes que es convertiren en fàcils contratacs. A la segona part el **J.Mariana El Gas S.A** es relaxà permetint que La Salle anotàs bastants de punts. A destacar la excel·lent actuació de na Bea i de na Soler.

## PETITS ANUNCIS



**MENJAR PER ENDUR-SE'N**  
TL: 63 13 49

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i 63.07.68.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

SE VENDEN futbolín y billar americano en buen estado. Telf. 63 12 05.

PORT DE SOLLER, solar 800 m2., primera línia, es ven o es camvia. Telf. 63 02 98.

ES VEN ordinador PC1 Olivetti 64 K amb disc dur de 30 MB i monitor monocrom en bones condicions, preu interessant. Telf. 63 24 11.

VENDO solar Urbanización Torre Picada 1.360 m2., vistas sobre la bahía. Telf. 46 48 20.

Per un preu increíble, VINE A DISFRUTAR la belleza del Port, tot l'any amb gran luxe i confort. El vostre pis vos espera. Telefona ara!! Edifici Las Perlas, al camí del Far. Telf. 63 28 51.

VENDO PISO primera línia en Puerto Sóller, 106 m2., dos dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, cocina totalmente equipada, dos baños, terrazas con vistas a la bahía y trastero. Precio:

11.525.000 pesetas. Telf. 63 04 49. Señor Ramón, de 9 a 11 noche.

SE VENDE Seat Ibiza SXI PM-AV. Telf. 63 36 53.

COMPRO olivar con caceria y porche. Acceso fácil. Pago al contado. Telf. 71 25 24.

SE OFRECE chica 18 años con experiencia en hosteleria y guardando niños. Tel. 63 01 09. Preguntar por Maribel.

SE VEN olivar 37.000 m2. als Marroigs, amb porxo i caceres. Preu a convenir. Tel. 63 42 71. Capvespres.

EXTRAVIADO gatito siameses de color beig claro, con collar negro. Tiene aproximadamente un año. Desaparecido en calle Prosperidad. Se gratificará. Tel. 63 08 05 y 63 03 78.

COMPRARIA bicicleta de muntanya en bon estat. Tel. 63 42 28.



La campanya d'ajudes s'inicià el passat cap de setmana amb l'organització d'una exposició sobre la realitat d'Àfrica.

## Acció Social organitza una campanya a favor de Somàlia

G.M.

El grup d'Acció Social de la Parròquia de Sant Bartomeu, ha iniciat una campanya a favor de Somàlia, país africà que sofreix greus problemes econòmics que incideixen en la supervivència de la població.

La primera acció ha estat l'organització, en Col.laboració de **Mans Unides**, d'una exposició itinerant sobre Àfrica que pretén acostar el públic a la realitat d'aquell continent: demografia, economia, esperança de vida, política, pro-

blemes ètnics, dietes, etc.

L'exposició va romandre oberta primer a **la Caixa** i després a la **Parròquia de Fornalutx** i continuarà a diversos centres escolars de la nostra comarca.

Acció Social ha pensat concretar la campanya d'aquest Nadal en ajudes econòmiques per Somàlia. Els donatius es poden fer arribar a les col·lectes de les celebracions eucarístiques de la vetlla de Nadal i el dia de Nadal o a una urna especialment instal·lada a la Rectoria de Sóller.

## Els dies 14 i 15, donació de sang

Els propers dilluns i dimarts, dies 14 i 15, la Germandat de Donants de Sang recollirà sang dels donants particulars. Serà a la Creu Roja, entre les sis i les nou del capvespre.

## Mallorca At. 0 - Sóller 0

Futbol Tercera Divisió

### Els sollerics tregueren profit del partit ajornat

**Mallorca At.:** Bernat, David, Rafel, Martí, Capó, Juanan, Gerardo, Dani, Rafita, Verger i Fabian.

**Sóller:** Juanjo, Vázquez, Ferrer, Martín, Sergi, Aguiló (Marín minut 50), Cladera, Alfons (Tolo minut 71), Christian, Carmelo i Rodríguez.

**Arbitre:** Senyor Navarro Macias, ajudat pels liniers senyors Payeras i Rodado, que mostrà targes grogues al jugador local Gerardo (minut 85) i per part del Sóller a Rodríguez (minut 67), Vázquez (minut 77) i Carmelo (minuts

42 i 46), quedant el Sóller tota la segona part amb 10 jugadors.

Dimarts capvespre, festa de la Immaculada, es varen disputar els partits corresponents a la cinquena jornada, que s'ajornà a causa de la vaga d'àrbitres. El Sóller es va desplaçar al camp Miquel Nadal per jugar contra el Mallorca Atlètic, equip filial del segon divisionari i que va dels primers de la classificació.

Amb un fred que era insuportable i un vent que se'n duia

la pilota per allà on volia, es va començar el partit. Els sollerics tengueren el vent en contra en el primer temps i els dos equips feren el què podien. Així i tot, les poques ocasions de marcar foren per al Sóller.

Just començar el segon temps, en Carmelo va veure la segona tarja groga i hagué d'abandonar el rectangle de joc, quedant els locals amb superioritat numèrica que, així i tot, no aprofitaren. El final de partit arribà amb aquest empat sense gols, que feia justícia als mèrits dels dos equips.

## Associació 3a. Edat

### A la fi obriran el Local de la Tercera Edat !

J.S.

Començam la nostra crònica setmanal amb una bona notícia, que ampliarem la pròxima edició: dissabte dia 19 està prevista l'obertura definitiva del nou **Local de la Tercera Edat** de les Escolàpies que, inicialment, comptarà amb servei de bar i conserge.

#### Lloret de Mar

Dimarts horabaixa arribà de Catalunya el grup de majors que passà tres dies alegres i divertits a **Lloret de Mar**. Acompanyats del president Josep Mora, recorregueren els

pobles veïns de Lloret, a la província de Girona, terra de boscs de pins i alzina surera, cereals, vinya i hortalissa, a més d'important centre turístic de la Costa Brava. Els visitants disfrutaren d'un bon hotel, excel·lent menjar i millor servei.

#### Loteria

Aquesta és la darrera setmana que els socis poden recollir la **loteria de Nadal**. El número adquirit és el 11.708, que es reparteix en participacions de 200 i 400 pessetes. Els dimarts i dijous capvespre a can Cremat, de 4,30 a 7 hores.

B E T S Y Z I L L  
D I A N A P A L A C I  
B R I A N M C M I N N  
M A R I A N N E D I L L M A N N

INAUGURACION:  
18 DE DICIEMBRE DE 1992, 20 HORAS  
HORARIO:  
CADA DIA DESDE LAS 18,00 HORAS  
SABADO DESDE LAS 12,00 HORAS

GALERIA DE ARTE  
**CAFE NOU**  
ISABEL II, 23 ■ SOLLER

## Església

### El mallorquí Arnau Reinés podria restaurar l'orgue parroquial

G.M.

La **Comissió Diocesana d'Orgues** ha decidit que el projecte més convenient per restaurar l'orgue de la Parròquia de Sant Bartomeu és el presentat pel campaneter **Arnau Reinés**.

La Comissió ha elegit aquesta opció d'entre els dos projectes presentats: el primer era dels organers suïssos **Freitag i Rainolter** i tenia un pressupost d'aproximadament 42 milions

de pessetes (que amb la devaluació de la pesseta s'hauria vist augmentat) i el segon, presentat molt recentment, el d'Arnau Reinés, finalment aprovat, amb un pressupost d'**onze milions de pessetes**.

La Comissió Diocesana d'Orgues, qui té la decisió última sobre la restauració de la peça instrumental de Sóller, considera excessiu el cost del projecte de l'equip suís i, per tant, enormement difícil de dur a terme.